

ROSOLINO PETROTTA





On.le Dott. ROSOLINO PETROTTA

Piana degli Albanesi 23-1-1894
Palermo 1-8-1969

I përjëtëshëm klóft kujtími i Tij, ndëjëje, o Zòt!



ROSOLINO PETROTTA

Fondatore

e Presidente per anni ventuno
del Centro Internazionale di Studi Albanesi
di Palermo

Animatore ed Organizzatore
impareggiabile
di molteplici attività
al servizio

della Cultura e dello Spirito
della Chiesa, dell'Italia, della Sicilia
e dell'Albania

Custode ed Illustratore
delle sacre tradizioni degli Italo-Albanesi

Amico costante e sostegno
di tutti gli albanesi
esempio imperituro di dedizione
agli Ideali più puri

Emërit të Tij lavdì të miaftuashme ngë ká

Testamento - Dhiat



Piana degli Albanesi 23-1-1894

Palermo 1-8-1969



On.le Dott. ROSOLINO PETROTTA

Piana degli Albanesi 23 - 1 - 1894
Palermo 1 - 8 - 1969

I përjetëshëm klóft kujtími i Tij, ndëjëje, o Zót!



ROSOLINO PETROTTA

Fondatore
e Presidente per anni ventuno
del Centro Internazionale di Studi Albanesi
di Palermo
Animatore ed Organizzatore
impareggiabile
di molteplici attività
al servizio
della Cultura e dello Spirito
della Chiesa, dell'Italia, della Sicilia
e dell'Albania
Custode ed Illustratore
delle sacre tradizioni degli Italo-Albanesi
Amico costante e sostegno
di tutti gli albanesi
esempio imperituro di dedizione
agli Ideali più puri

Emërit të Tij lavdi të miaftuashme ngë ká

Testamento - Dhiat

Palermo 30 maggio 1965

I mali che insidiano la mia salute e la mia vita mi spingono, mentre sono ancora nella pienezza delle mie facoltà mentali e fisiche, a lasciare a mia moglie ed a mio figlio un pensiero e qualche raccomandazione:

Giuseppina mia e Turi mio,

quando morirò non disperatevi, nè perdetevi d'animo :
abbiate fiducia nella Provvidenza!

Ancoratevi alla nostra Fede, siate uniti, strettamente uniti nell'amore reciproco e non dimenticate mai che non c'è nulla di più sacro e di più bello e di più concreto nella vita dell'amore materno e dell'amore filiale.

Oltre la tomba avrete sempre vicino e su di voi la mia benedizione, il mio amore ed il calore del mio infinito affetto.

Quando potrete, una sola volta l'anno, nel giorno del mio onomastico, Santa Rosa, 30 agosto, venite a trovarmi e venendo da me ricordatevi anche di Papa Tani (*), che volle tanto bene a me ed a voi.

Finchè vivrà date sempre a Mortata (**), un pò di assistenza, come se io fossi ancora vivo.

Desidero essere seppellito accanto a mio fratello Papa Tani: se credete conservate per voi i loculi sopra di me e sopra Papa Tani, così resteremo sempre insieme anche morti.

Desidero, anzi rigorosamente esigo, che la mia morte venga annunciata sui giornali a tumulazione avvenuta.

Non desidero nè funerali solenni e pomposi nè corone di fiori, da parte di nessuno. Solo un mazzetto di viole da mia moglie e da mio figlio.

Dovunque io muoia chiedo che la mia salma venga direttamente e privatamente trasportata nel Cimitero, nella nostra tomba di famiglia. E che si vietino discorsi ed elogi funebri. Gradirei soltanto una sosta, con Messa letta, nella Chiesa di S. Antonio.

Sulla mia tomba la seguente iscrizione:

« Dottor ROSOLINO PETROTTA

medico

Deputato nel Parlamento d'Albania ed in quello della Sicilia Autonoma.

Assessore per l'Igiene e la Sanità della Regione Siciliana.
Segretario Generale dell'Associazione Cattolica Italiana per l'Oriente Cristiano.

Presidente del Centro Internazionale di Studi Albanesi presso l'Università di Palermo ».

A mio figlio raccomando particolarmente di restare fermamente legato alle nostre tradizioni albanesi ed ai nostri venerandi riti orientali e di instillare tali sentimenti anche ai figli, se la Provvidenza gliene concederà.

Desidero che egli, ogni anno, in mia rappresentanza sia presente alla cerimonia della consegna dei due premi istituiti dalla Regione Siciliana in onore di Papa Tani, nell'Università di Palermo, per le migliori tesi di laurea in albanologia e che resti sempre socio del Centro di Studi Albanesi che io ho creato con amore e con sacrificio e che desidero possa sempre fiorire, e, secondo le sue possibilità, gli raccomando di collaborare attivamente perchè detto Centro viva e prosperi.

Gli raccomando di conservare e custodire con attenzione tutti i libri albanesi che sono stati di Vovi Zoti (***) e miei.

(*) Il fratello Papas Gaetano morto nel 1952.

(**) La sorella Caterina oggi di 97 anni.

(***) « lo zio sacerdote » (Papa Tani).

Palermë 30 maj 1965

Lëngata që po vë në rrezik shëndetin t'im dhe jetën t'ime më shtyn, gjërsa jam edhe në plot aftësitë e mija mëndore dhe trupore, t'u lë s'ime shoqe dhe t'im biri një kujtim dhe ndonjë amanet:

Gjuzepina ime dhe Turi im,

kur të vdes mos u dëshpëroni as mos t'ju lëshojë zëmra: kini besim te Zoti!

Varjuni Fesë s'onë, jini të bashkuar, ngushtësisht të bashkuar në dashurinë reciproke dhe mos harroni kurrë se s'ka gjë më të shënjtë dhe më të bukur dhe më të njëmëndëtë se dashuria amnore dhe dashuria bijrore.

Nga varri kini për të pasur gjithnjë pranë dhe mbi ju bekimin t'im, dashurinë t'ime dhe zjarrin e mallit t'im të pasorur.

Kur të mundni, vetëm një herë në vit, ditën e emrit t'im, Sh. Roza, më 30 gusht, ejani të më vizitoni dhe kur të vini tek unë mos harroni Papa Tanin (*), që na deshi aqë fort, mua dhe ju.

Gjër sa të rrojë i jepni gjithnjë ndopak asistencë Mortatës (**), sikur të isha unë gjallë.

Dëshëroj të varrosem pranë t'im vëllai Papa Tanit; po e patë të arësyeshme i ruani për ju varret sipër meje dhe sipër Papa Tanit: kështu do të mbesim gjithnjë bashkë edhe në vdekje.

Dëshëroj, madje e lyp me këmbëngulje, që vdekja ime të lajmërohet në gazeta pas varrimit t'im. Nuk dëshëroj as salikime madhështore as kurora lulesh, nga ana e askuj. Vetëm një tufëz manushaqe nga ana e s'ime shoqe dhe t'im biri.

Kudo që të vdes këerkoj që trupi im të transportohet drejtpërdrejtë dhe në formë private te Vorrezat, në varrin e familjes s'onë. Le të ndalohen gjithashtu fjalime dhe lëvdata të mortëshme. Do t'ma donte zëmra vetëm një qëndrim, me Meshë të vogël, në Kishën e Sh. Ndonit.

Mbi varrin t'im këtë mbishkrim:

« Doktor ROSOLIN PETROTTA

Mjek

Deputet në Parlamentin e Shqipërisë dhe në atë të Siquelisë Autonome.

Asesor për Shëndetësinë i Regjonit Siquiljan.

Sekretar i Përgjithshëm i Shoqatës Katolike Italiane për Lindjen të Krishtere.

Kryetar i Qendrës Ndërkombëtare për Studimet Shqiptare pranë Universitetit të Palermës ».

Birit t'im i lë veçanërisht amanet t'u rrijë lidhur traditave t'ona shqiptare dhe të bekuaravet ritevet t'ona orientale dhe t'jau shtierë në zëmër këto ndjenja edhe bijvet t'ij, në qoftë se do t'ja falë Zoti.

Dëshëroj që, si çdo vit, në përfaqesinë t'ime të marrë pjesë në ceremoninë e dorëzimit të dy çmimeve të themeluar prej Regjonit Siquiljan në nder të Papa Tanit, në Universitetin e Palermës, për tezat më të mira në Albanologji dhe të qëndrojnë gjithnjë antar i Qendrës për Studimet Shqiptare, që unë kam krijuar me dashuri e me sakrificë dhe dëshëroj që të mund të lulëzojë dhe, sipas mundësive të t'ij, e porosis që të bashkëpunojë veprimtarisht kështu që Qendra e përmëndur të mund të rrojë dhe të përparojë.

E porosis që të ruajë me vëmëndje të gjitha librat shqipe që kanë qënë të Vovi Zotit (***) dhe të mijat.

(*) vëllai Papas Gaetan vdekur në 1952.

(**) e motra Katerina sot 97 vjeçe.

(***) « ungji prift » (Papa Tani).